



Lima, June 4, 1962

No. 399

Excellency:

I have the honor to refer to the Agricultural Commodities Agreement of February 12, 1960, as amended, between the Government of the United States of America and the Government of Peru.

The Government of the United States of America proposes to amend Article II of the Agreement further, as follows:

- 1) In Section 3, delete "15 percent of the soles accruing pursuant to the Agreement" and substitute therefor "the sol equivalent of \$1.8 million but not more than 25 percent of the currency received under the Agreement."
- 2) Delete in its entirety the first sentence of Section 4 and substitute the following therefor: "For loans and grants to the Government of Peru under Subsections 104(g) and 104(e), respectively, of the Act for financing such projects to promote economic development as may be mutually agreed upon, the sol equivalent of \$6.6 million. Of this amount, 4,250,000 soles shall be granted to the Government of Peru under Subsection 104(e)"

His Excellency

Dr. Luis Alvarado Garrido,

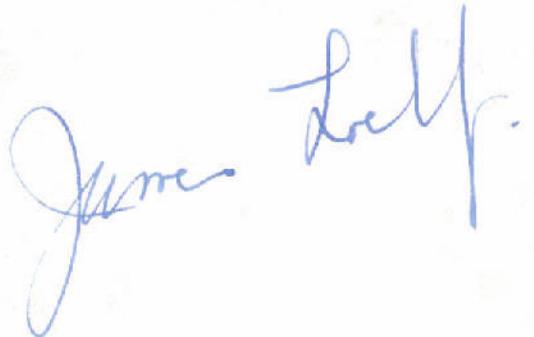
Minister of Foreign Affairs,

Lima.

of the Act and the balance shall be loaned to the Government of Peru under Subsection 104(g) of the Act."

If the foregoing amendments to the above Agreement are acceptable to Your Excellency's Government, it is proposed that this note together with Your Excellency's affirmative reply shall constitute an Agreement between our two Governments on this matter to enter into force on the date of Your Excellency's reply.

Accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "James D. Bell".

Lima,

18 de Junio de 1962

Número (H)-

G-3.43

Señor Embajador:

Tengo a honra referirme a la nota
de Vuestra Excelencia No. 399, de fecha 4 del pre-
sente mes, en la que tiene a bien proponer una
nueva enmienda del Artículo II del Acuerdo sobre
Productos Agrícolas celebrado el 12 de febrero de
1960 entre nuestros dos Gobiernos; en la siguiente
forma:

ml
En el Inciso 3 del citado Artículo
II, suprimir la frase "15 por ciento de los soles
que se acumulen conforme al Acuerdo", sustituyéndolo
la por la frase "el equivalente de \$1.8 millones
en soles, pero no más del 25 por ciento de las mo-
nedas recibidas conforme al Acuerdo".

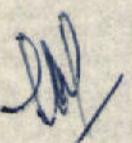
Al mismo tiempo Vuestra Excelencia
sugiere suprimir en su totalidad la primera oración
del Inciso 4, sustituyéndola por la siguiente: "Pa-
ra préstamos y donativos al Gobierno del Perú confor-
me a los Incisos 104(g) y 104(e), respectivamente,

Al Excellentísimo señor
don James Loeb, Jr.,
EmbaJador Extraordinario y
Plenipotenciario de los Estados Unidos

Ciudad.

de la Ley para la financiación de proyectos para el desarrollo económico según se acuerde mutuamente, el equivalente de \$6.6 millones en soles. De esta suma, 4,250.000 soles serán cedidos al Gobierno del Perú conforme al Inciso 104(e) de la Ley y el saldo será otorgado en préstamo al Gobierno del Perú conforme al Inciso 104 (g) de la Ley".

Me es grato manifestar a Vuestra Excelencia que, de conformidad con lo opinado por el Ministerio de Hacienda y Comercio, el Gobierno del Perú acepta los términos de las modificaciones propuestas en la nota que contesto, y que ella y la presente conforman un Acuerdo entre nuestros dos países.


Reitero en esta ocasión a Vuestra Excelencia las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.